

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نپاشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

برگردان و زیرنویس از : ا. م. شیری

۰۳ سپتمبر ۲۰۱۲

شبکه پلیم طرح «جاسازی» سلاح کشتار جمعی به واسطه بوش در عراق را متوقف کرد

افشگری والرئ پلیم (Valeri Plame)، جنبه های جدیدی از داستان را فاش ساخت. به گفته منابع اطلاعاتی امریکا، افشای طرح کاخ سفید توسط والرئ پلیم و شرکت «بروستر جنینگز و شرکاء» او، اقدامی تلافی جویانه در مقابل کار سازمان سیا برای محدود ساختن گسترش سلاحهای کشتار جمعی به حساب می آید. سیستم انتقال وب مانی (WMR) در گذشته، در باره این جنبه رسوائی خبر داده بود. علاوه بر آن، با مشخص شدن مشارکت افرادی از کاخ سفید در آن، که به بازیگران کلیدی در گسترش سلاحهای هسته ئی نزدیک بودند، شعبه مبارزه با گسترش سلاحهای هسته ئی سازمان سیا، از انتقال گاز باینری «VX» مختل کننده اعصاب در ماه نومبر سال ۲۰۰۲ از ترکیه به عراق جلوگیری کرد.

شبکه اطلاعاتی «بروستر جنینگز» در ترکیه به کشف این محموله، که قرار بود در عراق جاسازی شده و بعدها به عنوان سند اثبات وجود سلاح کشتار جمعی در دست صدام حسین استفاده شود، موفق شد. منابعی در سازمانهای اطلاعاتی امریکا می گویند که این امر، دلیل اصلی کاخ سفید بوش در هدف قرار دادن والرئ پلیم و سازمان او بود. شعبه مبارزه با گسترش تسلیحات هسته ئی سازمان جاسوسی سازمان سیا از عملیات کاخ سفید برای جاسازی سلاحهای کشتار جمعی در عراق جلوگیری به عمل آورد.

در واقعیت امر، همانطور منابع اطلاعاتی امریکا گزارش می دهند، محموله های اول گاز باینری «VX» مختل کننده اعصاب در سالهای ۱۹۸۸ و ۱۹۸۹ به صدام حسین تحویل گردید. محموله های گاز را یک کمپانی امریکائی که در سال ۱۹۸۷ توسط گروه «کارلایل» تشکیل گردید، به عراق حمل کرد (The Carlyle Group). منابع جاسوسی امریکا همچنین تأیید کردند، که نظامیان اسرائیلی به طور غیررسمی در ستاد مشترک فرماندهی امریکا در بغداد خدمت می کردند. اسرائیلی ها به گروه «متحد اطلاعاتی اقدام مشترک» در بغداد وصل شدند و حضور آنها در بغداد، به گفته همین منابع، مخفی نگه داشته شد.

زیرنویس مترجم

غرب به فرماندهی امریکا امروز قصد دارد نمایش شکست خورده در عراق را در سوریه به اجرا در آورد. رجوع کنید به گزارش سلویا کاتوری، محقق مرکز مطالعات جهانی سازی، ترجمه حمید محوی در این نشانی:

<http://www.afgazad.com/Siasi-12/090112-T-HM-Salaah-Haaye-Kiemiaaie.pdf>

پس از شکست تلاشهای مستمر مهاجمان غرب برای دخالت مستقیم نظامی در سوریه، هفته گذشته آقایان بارک اوباما و فرانسوا اولاند، رؤسای جمهور امریکا و فرانسه، یکی بعد از دیگری تهدید کردند که در صورت استفاده سوریه از تسلیحات کیمیائی بر علیه مخالفان، به عبارت صحیح تر علیه تروریسم بین الملل، بدون این که منتظر مجوز شورای امنیت بمانند، به این کشور حمله خواهند کرد. بدین ترتیب، معلوم می شود که غرب در صدد است برای مشروعیت دادن به جنایات خود در سوریه، به جنایت علیه بشریت دست بزند. در حال حاضر دولت فوق ارتجاعی ترکیه، به عامل اجرائی اصلی این آخرین بازی غرب تبدیل شده و قصد دارد سلاحهای کشتار جمعی لیبیا را از طریق این کشور به سوریه منتقل نموده و قتل عام مردم سوریه و ویرانی هر چه بیشتر آن را ادامه دهد.

اما دولت ترکیه به عنوان فعال مایشاء سیاستهای تروریستی غرب، چون قدرت درک آن را نداشت که چاه کن، همواره در بن چاه است، کشور و مردم تحت اداره خودش را در مخمصه گرفتار ساخت. به گزارش رسانه های خبری، در پی مشارکت این دولت در جنگ تروریستی امپریالیسم غرب علیه سوریه، اوضاع در استانهای نا آرام جنوبی ترکیه، به شدت متشنج شده، درگیریهای مسلحانه بین نیروهای دولتی و حزب کارگران کردستان شدت گرفته است. امروز، یکشنبه، ۱۲ شهریور [سنبله]، بار دیگر مردم ترکیه در شهرهای انطاکیه به تظاهرات گسترده ای به ضد جنگ امریکا علیه سوریه و شرکت ترکیه در آن دست زدند. ناظران سیاسی عقیده دارند این نا آرامیها و اعتراضات در همین حد محدود نخواهد ماند و رفته رفته سراسر ترکیه را فراگرفته، دولت حاکم این کشور را با مشکلاتی جدی مواجه خواهد ساخت.

با این وجود، امروز وظیفه هر انسان صلح دوست و آزادیخواه است که تبه کاریها و دسایس جنون آمیز غرب امپریالیستی علیه سوریه و هر کشور دیگری را به طور مستند و مستدل روشن سازد، در کار اطلاع رسانی و آگاه سازی توده ها از هیچ کوششی فروگذاری ننماید.

منبع:

<http://pervodika.ru/articles/21879.html>

<http://eb1384.wordpress.com/2012/09/02>

۱۲ شهریور (سنبله) ۱۳۹۱